春の市民家族ハイキング

申し込み期限は五月十一日まで

春の一日を自然に親しんでいただこうと、五月十六日（日）に家族揃ってご参加ください。コースは図のとおりで、市民家族ハイキングを実施します。申し込み方法、実施要領は次のとおりです。

☆コース　五ケ峠ハイキングコース

☆参加資格　市民ならば誰れでも参加できます。

☆募集人員　百五十人（スタンダードバス三台）

☆参加費　大人百円、子供（小学生）四百円、幼稚園児は無料。

☆申し込み方法　五月十一日までに、住所、氏名、年齢、連絡先を明記し、交通費と参加費を添えて保健体育課家族ハイキング係（〒一番町通三番町一番地、陸上競技場内）へどうぞ。

☆締め切り　定員になりしだい締め切ります。

☆その他　雨具などをご自分で持参❶服装はハイキングに適したもの❷雨天の場合は中止します。実施するかどうかは午前七時に決定。

☆問い合わせ先　市民健体育課家族ハイキング係（電六八一一一番）

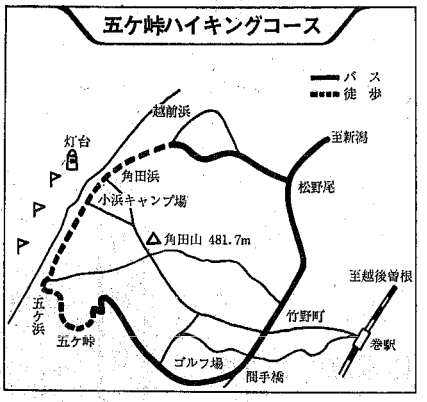
なお、十一日以後の取り消しについては、経費はお返しできませんので、ご注意を。

☆集合・出発時間　八時半までに陸上競技場前に集合、九時出発。

☆注意　❶昼食、雨具、水筒、雨具などをご自分で持参❷服装はハイキングに適したもの❸雨天の場合は中止します。実施するかどうかは午前七時に決定。

☆問い合わせ先　市民健体育課家族ハイキング係（電六八一一一番）

五ケ峠の自然は皆さんを待っています



8:00	9	10	11	12	1	2	3	4	5:00
集合	出発	バス（五ケ峠中腹にて下車）		徒歩（小浜キャンプ場まで）	昼食	角田浜にて山菜刈り	バス（陸上競技場まで）		解散

トレーニングセンターに新兵器

新兵器を使ってさっそくトレーニング

さる四月六日、市トレーニングセンターに新兵器のテン・セパレートマシンが入りました。これは狭い場所で、十人が同時に十種目の違ったトレーニングができるという便利なので、全国でも千葉大学に一台しかないというものです。

この器具を使ってできる種目は、腕や肩などを強くするベンチプレス、胃や腹を鍛えるシットアップなどで、一台で全身の運動ができます。設置の広さは二対、値段は八十万円です。特に、この器具は安全性にすぐれていることが特色です。器具自体がバーベルなどの重いものを支えるようになっており、「持ち過ぎない」、「こわれない」といった危険性はまったくなくなっています。

このテン・セパレートマシンのほか、女性のスタイルを良くするスタイリー、全身美容に役立つヘルスカールも入っています。

利用されたい方は、市トレーニングセンター（陸上競技場内）に備え付けの申し込み用紙がありますので、健康保険証を持参のうえおいでください。日曜、祭日を除く毎日正午から後七時半まで開いています。ただし、土曜は五時半までです。

早起き野球大会

希望者は早めに申し込みを

五月三十日から第六回早起き野球大会が始まります。この大会は働く人たちが生活のなかにスポーツを取り入れていただこうと昭和四十一年にスタートし、いまでは約百五十チーム、三千人ほどの参加者を数える新潟市の一大行事にまで成長しています。

この野球大会に参加されたい方は、五月十日までに次の要領で申し込んでください。

☆期日　五月二十日（日）から第一試合を開始。

☆場所　鳥屋野球場ほか七会場。

☆参加資格　市内にお住まいの働く人なら誰れでも。

☆競合方法　トーナメント方式の一般勝抜戦で、三位決定戦は行ないません。

☆チーム編成　一チーム二十人以内（二人が二チームにまたがっても出場できません）

☆主将会議　五月十日午後五時半から陸上競技場で開きます。チームの変更は必ず出席してください。欠席すると参加できません。

☆審判講習会　五月二十四日午後七時から体育館で開きます。各チーム一人以上出席してください。

☆申し込み期限　五月十日午後五時まで。

☆申し込み方法　保健体育課にある所定の用紙で申し込んでください。電話での申し込みは受付けません。

昨年の早起き野球大会の開会式

家族でも委任状を

委任事項は詳しく

―印鑑証明は―
―直接本人で―

印鑑証明の発行や登録など印鑑関係の手続きには、すべて本人から直接、窓口において頂くことになっております。めんどうながら本人で手続をしてください。これは、印鑑証明書が「登録者自身に」という意味だけではなく「皆さんの意志の証明」をも兼ねるからです。しかも、土地や家などの財産を買ったり、融資を受ける際などのたいせつな場合に使われるものだからです。

このように印鑑証明の発行や登録など印鑑関係の手続きは、皆さんの財産や権利に関する重要なものですから、できるだけ他人にまかせず自身で窓口においでください。

―代理人には―
―必ず委任状を―

しかし、病気などで、どうしても本人がおいでになれないときは、代理の人でも手続きはできます。この場合には、必ず委任状が必要です。

委任状はどこで用意の起きないよう、できるだけ本人で書いてください。また、委任事項はくわしくしてください。

―手続きは―
―すいてる時に―

市民課の窓口が比較的すいている時間帯は、午前中の八時二十分から午後五時まで、午後の二時二十分ころから五時までです。

この時間帯以外は混雑して、どうしても待ち時間が長くなりますので、できるだけ混雑しない時間帯をえらんでおいでください。

とくに、月曜日と土曜日、お昼休み前後の時間帯は非常に混雑しますので、できるだけさけてください。

新潟駅前の一部
町名が変わります
津島屋、濁川の一部

五月一日から新潟駅前の一部と津島屋地域、濁川の一部で町名が変わります。新しい町名は次の表のとおり、分かりやすい名称で統一されています。

駅前地域と濁川一帯にありながら、東大通、東町、明石通、万代町といろいろな町名で呼ばれていたため、郵便の配達なども混乱するという不便がありました。この不便さを解消するため、東大通の一名称で統一したものです。

一方、津島屋地域と濁川地区の一部では、耕地整理と土地区画整理事業との区域が複雑に重なり合っているなどで、正確な住所番号で表示することが非常にむつかしい状態でした。この状態を解消しようと、統一した町名にしたものです。

町名変更実施区域

変更後	変更前 町（字）	小字
津島屋1丁目	津島屋	八丁池，宮の上，正尺，土居内の一部，新田屋敷
〃 2丁目	津島屋	土居内の一部，狐塚，家浦
〃 3丁目	津島屋	土居内の一部，行モロ塚，土居下，下モロ道，小島浦，南川口の一部，山辺の一部，亀池端の一部，土居外
	濁川	小島
〃 4丁目	津島屋	山辺の一部，南川口の一部，囲
〃 5丁目	津島屋	島潟，北川口
〃 6丁目	津島屋	大山の一部
〃 7丁目	津島屋	大山の一部，亀池端の一部
〃 8丁目	津島屋	潟端

住居表示実施区域

新町名	改正前の町（字）名
東大通1丁目	東大通1丁目 東町1丁目 明石通1丁目の一部
東大通2丁目	東大通2丁目 万代町 明石通1丁目の一部

自動車ガラス専門
営業種目
自動車ガラス
建設機械用特殊合セ・強化
雨もり直しレザー張り
会社及び自家用車お持の方でもし破損したら 代46-1251へおまかせ下さい。
㈱大久保自動車ガラス　新潟市八千代1丁目2～14　島屋野街道　鉄道病院角
営業所　長岡市下条町西荒田708番地 TEL(02582)32―7650　直江津市大字石橋19―2 TEL(02554)2―3289

良い音を求めて15年
音楽の事ならぜひ！
カネコ楽器で

胃腸科・放射線科
真保診療所
真保禎二
診療時間 午前9時～午後6時
新潟市古町通り4（寺泊盛ビル2階）
電話 23―2069

当社道上ケ丘高級分譲地にて
◇どうぞお気軽にご相談下さい
快適な環境に
マイホームの夢を実現！
新潟の風土に最も適した
ダイワハウス
鉄骨不燃建築　住宅・寮・倉庫など
金融公庫承認　各サイズ豊富
ダイワハウス新潟県販売店
株式会社 ヨーネルハウス
駅前展示場　東大通1丁目5　TEL47―5426
西堀前六高見ビル四階
電話(24)一七二二～三番